

Polonia-Siedlce: Închiriere de utilaje și de echipament de construcții și de lucrări publice cu operator

OJ S 252/2020 28/12/2020

Anunț de participare

Lucrări

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

## Secțiunea I: Autoritatea contractantă

---

### I.1. Denumire și adrese

Denumire oficială: Zespół Składcic Lasów Państwowych w Siedlcach

Adresă: ul. Kazimierzowska 9

Localitate: Siedlce

Cod NUTS: PL922 Ciechanowski

Cod poștal: 08-110

Țară: Polonia

E-mail: [zslp.siedlce@warszawa.lasy.gov.pl](mailto:zslp.siedlce@warszawa.lasy.gov.pl)

Telefon: +48 256325879

Fax: +48 256325879

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa principală: <http://www.zslp.warszawa.lasy.gov.pl/>

### I.3. Comunicare

Documentele de achiziții publice sunt disponibile pentru acces direct, nerestricționat, complet și gratuit la: [https://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_warszawa/zs\\_siedlce/zamowienia\\_publiczne](https://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_warszawa/zs_siedlce/zamowienia_publiczne)

Informații suplimentare pot fi obținute de la adresa menționată mai sus

Ofertele sau cererile de participare trebuie depuse pe cale electronică via: <https://miniportal.uzp.gov.pl>

### I.4. Tipul autorității contractante

Alt tip: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

### I.5. Activitate principală

Altă activitate: spedycja drewna, budowa infrastruktury leśnej

## Secțiunea II: Obiect

---

### II.1. Obiectul achiziției

#### II.1.1. Titlu

Wynajem maszyn budowlanych z operatorem 2021/2022

Număr de referință: B.270.63.2020

#### II.1.2. Cod CPV principal

45500000 Închiriere de utilaje și de echipament de construcții și de lucrări publice cu operator

#### II.1.3. Tipul contractului

Lucrări

#### **II.1.4. Descriere succintă**

Prezidiem zambówienia jest: wynajem maszyn budowlanych wraz z operatorem do robót budowlanych oraz środków transportowych do przewozu materiałów masowych z możliwością rozładunku wraz z kierowcą, z podziałem na części (zadania). Miejsce realizacji: województwo mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od potrzeb Zamawiającego. Szczegóły w dokumentacji postępowania.

#### **II.1.5. Valoarea totală estimată**

#### **II.1.6. Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: da  
Pot fi depuse oferte pentru toate loturile

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.1. Titlu**

Zadanie nr 1  
Lot nr.: 1

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

45500000 Închiriere de utilaje și de echipament de construcții și de lucrări publice cu operator

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: PL Polska  
Cod NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie  
Cod NUTS: PL8 Makroregion wschodni  
Locul principal de executare: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego.

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Wynajem maszyny z operatorem koparka kołowa - o masie 16 t., nie starsza niż z 2000 r, z 2 łyżkami, w tym 1 skarpowa - w ilości 1 800 h;

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Prețul nu este singurul criteriu de atribuire și toate criteriile sunt enunțate numai în documentele achiziției

#### **II.2.6. Valoarea estimată**

#### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Încheiere: 31/12/2022  
Contractul se reînnoiește: nu

#### **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

#### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

#### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

#### **II.2.14. Informații suplimentare**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 %

wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.  
Dla zadania nr 1 – 2 160,00 zł (dwa tysiące sto sześćdziesiąt i 00/100

## **II.2. Descriere**

### **II.2.1. Titlu**

Zadanie nr 2  
Lot nr.: 2

### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

45500000 Închiriere de utilaje și de echipament de construcții și de lucrări publice cu operator

### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: PL Polska

Cod NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Cod NUTS: PL8 Makroregion wschodni

Locul principal de executare: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w  
zależności od zapotrzebowania Zamawiającego.

### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Wynajem maszyny z operatorem koparka kołowa - z systemem 3D, sterowana w oparciu o  
tachimetr robotyczny UTS, kompatybilny z tachimetrem Trimble SPS 930; z łyżką skarpową –  
w ilości 400 h;

### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Prețul nu este singurul criteriu de atribuire și toate criteriile sunt enunțate numai în  
documentele achiziției

### **II.2.6. Valoarea estimată**

### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Încheiere: 31/12/2022

Contractul se reînnoiește: nu

### **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

### **II.2.14. Informații suplimentare**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1  
pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 %  
wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług  
podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.  
Dla zadania nr 2 – 1 000,00 zł (jeden tysiąc i 00/100 zł),

## **II.2. Descriere**

### **II.2.1. Titlu**

Zadanie nr 3

Lot nr.: 3

**II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

45500000 Închiriere de utilaje și de echipament de construcții și de lucrări publice cu operator

**II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: PL Polska

Cod NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Cod NUTS: PL8 Makroregion wschodni

Locul principal de executare: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zaležności od zapotrzebowania Zamawiajăcego.

**II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Wynajem maszyny z operatorem rozkładarka do kruszywa (rozściełacz) – nie starsza niż z 2010 r. - w ilości 200 h;

**II.2.5. Criterii de atribuire**

Prețul nu este singurul criteriu de atribuire și toate criteriile sunt enunțate numai în documentele achiziției

**II.2.6. Valoarea estimată**

**II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Încheiere: 31/12/2022

Contractul se reînnoiește: nu

**II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

**II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

**II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

**II.2.14. Informații suplimentare**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Dla zadania nr 3 – 1 000,00 zł (jeden tysiąc i 00/100 zł),

**II.2. Descriere**

**II.2.1. Titlu**

Zadanie nr 4

Lot nr.: 4

**II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

45500000 Închiriere de utilaje și de echipament de construcții și de lucrări publice cu operator

**II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: PL Polska

Cod NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Cod NUTS: PL8 Makroregion wschodni

Locul principal de executare: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego.

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Wynajem maszyny z operatorem samochód ciężarowy – 4-osiovy (min. 8x6) - w ilości 1 800 h;

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Prețul nu este singurul criteriu de atribuire și toate criteriile sunt enunțate numai în documentele achiziției

#### **II.2.6. Valoarea estimată**

#### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Încheiere: 31/12/2022

Contractul se reînnoiește: nu

#### **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

#### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

#### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

#### **II.2.14. Informații suplimentare**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Dla zadania nr 4 – 1 800,00 zł (jeden tysiąc osiemset i 00/100 zł),

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.1. Titlu**

Zadanie nr 5

Lot nr.: 5

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

45500000 Închiriere de utilaje și de echipament de construcții și de lucrări publice cu operator

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: PL Polska

Cod NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Cod NUTS: PL8 Makroregion wschodni

Locul principal de executare: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego.

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Wynajem maszyny z operatorem koparka gaśiennicowa – o masie min. 14 t, nie starsza niż z 2007 r. - w ilości 600 h;

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Prețul nu este singurul criteriu de atribuire și toate criteriile sunt enunțate numai în documentele achiziției

#### **II.2.6. Valoarea estimată**

#### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Încheiere: 31/12/2022

Contractul se reînnoiește: nu

#### **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

#### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

#### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

#### **II.2.14. Informații suplimentare**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Dla zadania nr 5 – 1 200,00 zł (jeden tysiąc dwieście i 00/100 zł),

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.1. Titlu**

Zadanie nr 6

Lot nr.: 6

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

45500000 Închiriere de utilaje și de echipament de construcții și de lucrări publice cu operator

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: PL Polska

Cod NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Cod NUTS: PL8 Makroregion wschodni

Locul principal de executare: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zaležności od zapotrzebowania Zamawiającego.

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Wynajem maszyny z operatorem ładowarka kołowa – pojemność łyżki min. 2,5 m<sup>3</sup> -w ilości 400 h

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Prețul nu este singurul criteriu de atribuire și toate criteriile sunt enunțate numai în documentele achiziției

#### **II.2.6. Valoarea estimată**

#### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Încheiere: 31/12/2022

Contractul se reînnoiește: nu

#### **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

### **II.2.14. Informații suplimentare**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Dla zadania nr 6 - 800,00 zł (osiemset i 00/100 zł),

## **II.2. Descriere**

### **II.2.1. Titlu**

Zadanie nr 7

Lot nr.: 7

### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

45500000 Închiriere de utilaje și de echipament de construcții și de lucrări publice cu operator

### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: PL Polska

Cod NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Cod NUTS: PL8 Makroregion wschodni

Locul principal de executare: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zaležności od zapotrzebowania Zamawiającego.

### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Wynajem maszyny z operatorem spycharka z systemem niwelacji 3D starowana w oparciu o zrobotyzowany tachimetr UTS, kompatybilny z tachimetrem Trimble SPS 930 – 1 200 h.

### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Prețul nu este singurul criteriu de atribuire și toate criteriile sunt enunțate numai în documentele achiziției

### **II.2.6. Valoarea estimată**

### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Încheiere: 31/12/2022

Contractul se reînnoiește: nu

### **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

### **II.2.14. Informații suplimentare**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 %

wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Dla zadania nr 7 – 3 000,00 (trzy tysiące i 00/100 zł)

## **Secțiunea III: Informații juridice, economice, financiare și tehnice**

---

### **III.1. Condiții de participare**

#### **III.1.1. Capacitatea de exercitare a activității profesionale, inclusiv cerințele privind înscrierea în registrele profesionale sau comerciale**

Listă și descriere succintă a condițiilor:

O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące posiadania kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów.

#### **III.1.2. Situația economică și financiară**

Listă și descriere succintă a criteriilor de selecție:

Zamawiający wymaga, aby Wykonawca posiadał ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 30 000,00 zł odrębnie w odniesieniu do każdej części. W przypadku złożenia ofert na więcej niż jedną część zamówienia Wykonawca musi posiadać ubezpieczenie na kwotę o łącznej wartości nie mniejszej niż iloczyn kwoty wskazanej powyżej i liczby zadań (części zamówienia), na które Wykonawca składa ofertę.

#### **III.1.3. Capacitatea tehnică și profesională**

Listă și descriere succintă a criteriilor de selecție:

a)warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie):

Zrealizował lub realizuje (przy czym w tym przypadku będzie liczona wartość zrealizowanej części przedmiotu umowy) co najmniej 1 usługę polegającą na usługach wynajmu maszyn budowlanych z operatorem bądź bez/ pojazdów budowlanych z kierowcą bądź bez, na kwotę brutto nie mniejszą niż:

Zadanie nr 1: 20 000,00 zł

Zadanie nr 2: 10 000,00 zł

Zadanie nr 3: 10 000,00 zł

Zadanie nr 4: 10 000,00 zł

Zadanie nr 5: 10 000,00 zł

Zadanie nr 6: 8 000,00 zł

Zadanie nr 7: 30 000,00 zł

b) warunek ten, w zakresie potencjału technicznego dla zadania nr 1-7, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje:

Co najmniej 1 maszyną budowlaną/pojazdem (opisaną dla każdego zadania) oraz

Co najmniej jedną osobą zdolną do wykonania przedmiotu zamówienia, tj. posiadającą wymagane przepisami uprawnienia operatora maszyny budowlanej/ prawo jazdy kategorii zezwalającej na prowadzenie samochodu ciężarowego;

### **III.2. Condiții referitoare la contract**

#### **III.2.2. Condiții de executare a contractului**

15.1. Przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, Wykonawca, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą zobowiązany jest dopełnić następujących formalności:

1) przedłożyć Zamawiającemu:

Umowę konsorcjum, jeżeli zamówienie będzie realizowane przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia;

Oświadczenie o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę wraz z kopiami umów osób wykonujących czynności wchodzące w skład przedmiotu zamówienia, poświadczoną za zgodność z oryginałem kopie umów o pracę powinny zostać zanonimizowane w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników. Niedopełnienie wskazanych formalności będzie traktowane jako uchylenie się przez Wykonawcę od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

## **Secțiunea IV: Procedură**

---

### **IV.1. Descriere**

#### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Procedură deschisă

#### **IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

#### **IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: nu

### **IV.2. Informații administrative**

#### **IV.2.2. Termen limită pentru primirea ofertelor sau a cererilor de participare**

Data: 19/02/2021 Ora locală: 09:00

#### **IV.2.3. Data estimată a expedierii invitațiilor de prezentare a ofertelor sau de participare către candidații selectați**

#### **IV.2.4. Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare**

Poloneză

#### **IV.2.7. Condiții de deschidere a ofertelor**

Data: 19/02/2021 Ora locală: 09:15

Locul:

Zespół Składców Państwowych w Siedlcach, ul. Kazimierzowska 9, 08-110 Siedlce

## **Secțiunea VI: Informații complementare**

---

### **VI.1. Informații privind periodicitatea**

Această achiziție este periodică: nu

### **VI.3. Informații suplimentare**

### **VI.4. Proceduri de contestare**

#### **VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: Urząd Zamówień Publicznych

Adresă: Postępu 17A

Localitate: Warszawa

Cod poștal: 02-676

Țară: Polonia

#### **VI.4.3. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

16.1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami PZP czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie PZP.

16.2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie PZP, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

16.3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

16.4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 16.1 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

16.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

16.6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

#### **VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

Denumire oficială: Urząd Zamówień Publicznych

Adresă: Postępu 17A

Localitate: Warszawa

Cod poștal: 02-676

Țară: Polonia

#### **VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

23/12/2020